

**Zeitschrift:** Schweizerische Gehörlosen-Zeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe  
**Band:** 24 (1930)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Aus Taubstummenanstalten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Emma Spahr verunglückt ist, sondern es ist geschehen nach dem Willen dessen, welcher „der rechte Vater ist über alles, was da Kinder heißt im Himmel und auf Erden“, wie sein heiliges Wort uns sagt. Wir sagen herzlichen Dank allen denen, die es mit der lieben Emma Spahr wohlgemeint und ihr je und je Liebes und Gutes erwiesen haben. Sie bleibt bei allen, die sie gekannt haben, in gutem Andenken. Ihre sterbliche Hülle hat den letzten Ruheplatz gefunden, aber ihre Seele ist droben bei Gott, dem ewigen Vater der Liebe. O. L., Pfr.

**Kanton Bern.** Im „Berner Tagblatt“ stand zu lesen: Die Taubstummenpastoration, die versucht, in das einsame Leben von 800 Gehörlosen in unserm Kanton etwas Licht, Lebensmut und Freude hineinzutragen, erleidet durch den Rücktritt von Pfarrer Otto Lädrach in Herbligen einen großen Verlust. Denn er hat in siebenjähriger angestrengter Reisetätigkeit sehr viel für diese Enterbten getan, zunächst durch die regelmäßige Abhaltung der sonntäglichen Gottesdienste in 17 zentral gelegenen Ortschaften hin und her im deutschen Kantonteil. Dann aber auch durch die damit Hand in Hand gehende materielle Fürsorgearbeit für die Gehörlosen, deren so viele immer wieder der Aufmunterung und Stärkung, wie auch der Arbeitsvermittlung bedürfen. Auch Streitigkeiten sind etwa zu schlichten. Kommen sie bei normalen Menschen vor, wie viel mehr sind sie möglich bei denen, die durch ihre Abgeschlossenheit vom Verkehr so leicht misstrauisch werden. Da Pfr. Lädrach schon früher im Dienste der Basler Mission 25 Jahre lang viel reisen mußte, ist es begreiflich, daß er sich nach einer ruhigeren Arbeit sehnt. Hoffentlich gelingt es dem Ausschuß für kirchliche Liebestätigkeit, der durch Eugen Sutermeister die Taubstummenpastoration ins Leben gerufen hat, einen passenden Nachfolger zu finden, der sich mit innerer Freudigkeit derer annehmen will, die als Gehörlose zeitlebens die Passionsstrafe ziehen und es nötig haben, daß man ihnen Mut macht, ihr Kreuz zu tragen. Es ist keine Kleinigkeit, diese über den ganzen Kanton sich erstreckende Diasporagemeinde zu bedienen, aber es ist eine Arbeit, die reich gesegnet ist. Die Taubstummenpastoration ist ein starker Ast an dem großen Baum der Liebestätigkeit der bernischen Kirche. Wir freuen uns, daß der Baum so groß geworden und immer noch wächst und reiche Früchte trägt. P. H.

**Heim für weibliche Taubstumme in Bern.** Sehr sinnig war hier die Weihnachtsfeier am

23. Dezember im Wohnzimmer, das in einen ganz grünen Festsaal mit Kerzenschein umgewandelt worden war. Da erschien ein weißgekleidetes Mädchen nach dem andern mit aufgelöstem, silbergeschmücktem Haar und einem brennenden Kerzlein in der Hand, und jedes sagte ein Lichtsprüchlein aus der Bibel auf, um dann in Reih' und Glied zu stehen und feierlich hinauszumwandern. Später wurden noch in ihrer Einfachheit besonders schöne, mit künstlerischem Geschmack zusammengestellte lebende Bilder aus der Weihnachtsgeschichte dargestellt. Es ist zu bedauern, daß von den vielen eingeladenen nur Wenige der mit so viel Liebe, Mühe und Aufwand veranstalteten Festlichkeit beiwohnten.

Ich kann hier den Wunsch nicht unterdrücken, z. B. das Frauenarbeitskomitee des Bernischen Fürsorgevereins für Taubstumme, daß so freundlich Jahr für Jahr Weihnachtsgeschenke für die bedürftigen Taubstummen verarbeitet und auch jährlich zu eigener Christfeier zusammenzukommen pflegt, möchte von nun an diese Feier im genannten Töchterheim begehen, es würde sicher den Heimtöchtern große Freude bereiten, ihre Darstellungen vor diesen Damen wiederholen zu dürfen.

— Ein schöner Einigungserfolg, ehrend für die Gehörlosen Deutschlands! Vom 1. Januar an erscheinen die zwei der ältesten und größten Gehörlosen-Zeitschriften „Allgemeine Deutsche Gehörlosen-Zeitschrift“, Berlin, und die „Die Stimme“, Leipzig, gemeinsam unter dem Titel „Deutsche Gehörlosen-Zeitschrift. Die Stimme“, im Taubstummenverlag Dude, Leipzig.

Zu den schon früher erfolgten Einigungsbestrebungen Süd-Deutschlands, welche die „Süddeutsche Gehörlosen-Zeitung“ schufen, ist nun auch Norddeutschland hinzugetreten. Wir gratulieren! Denn nur Einigkeit macht stark, während eine zerstückelte Presse schwächt und zur Ohnmacht verurteilt ist.

### Aus Taubstummenanstalten

**Wabern.** Bei der sinnigen Weihnachtsfeier der dortigen Mädchen-Taubstummenanstalt am 16. Dezember erfuhren die Gäste durch den Direktionspräsidenten, daß an diesem Tag der Vorsteher Herr Gukelberger zum 25. Mal

den Christbaum anzünden konnte; so lange hat er schon dort gewirkt! Was für eine Unsumme von Arbeit, Mühe und Geduld das bedeutet, kann nur der ermessen, der selbst in solchem Berufe steht. Aber auch viele schöne Früchte durfte der Hausbater mit der überaus treuen und unermüdlichen Hausmutter an der Seite schon ernten. Es wurde der Wunsch ausgesprochen — und wir stimmen ein — die Hauseltern möchten noch manches Jahr ihr segensreiches Werk fortsetzen können.

**Anaben-Taubstummenanstalt Münchenbuchsee.** Wunder der Liebe offenbarten sich bei der Christbaumfeier dieser Anstalt in dem schön renovierten geräumigen Turnsaal. Denn Wunder war es zu nennen, was die Zöglinge nicht nur aussagen, sondern auch aufführen konnten, wie z. B. das Märchen vom Schneewittchen. Ihnen selbst machte es sichtlich viel Freude, „schauspielern“ zu dürfen. Ganz reizend waren bei der Weihnachtsgeschichte die vielen weißgeliederten Engelein mit sternbesäten weißen Flügelein, welche die Bühne bevölkerten. So bewahrheitete sich nicht nur bei den taubstummen Kindern, sondern gewiß auch bei den Herzen der vielen Gäste das „Hephata“, d. h. Tue Dich auf!

### Schnee.

Des Herbstes Schönheit ging dahin,  
Es trauern Wald und Heide,  
Die fahlen Aeste breiten hin  
Die Blöße nackt im Leide.  
  
Da klingen durch die stille Nacht  
Der Englein fromme Lieder,  
Vom Himmel fällt es weich und sacht,  
Da fallen Flocken nieder.  
  
Sie decken Wiese, Baum und Strauch  
Mit wunderzartem Kleide,  
Dass nicht im kalten Frosteshauch  
Die künst'ge Knospe leide.  
  
Wie war die Herbstespracht so schön  
Im leuchtend bunten Tale,  
Nun darf ich neue Wunder sehn  
Im Wintersonnenstrahle!  
  
Wie Königssamt der Schnee sich schmiegt  
An brauner Erde Blöße,  
In all' der weißen Reinheit liegt  
Des Schöpfers Wundergröze!  
  
Es glitzern Wiese, Baum und Strauch  
Wie voller Diamanten,  
Drin zarter, blauer Himmelshauch  
Und Sonnengold sich fanden.

Der Wald ist wie ein weißer Dom  
Von Marmor, golddurchwoben.  
Durch stille Fluren träumt der Strom,  
Des Wellen leis sich hoben!  
Wie lieb' ich dich, du weißer Schnee,  
In deinem Sonntagsfrieden!  
O, könntest decken du das Weh  
Und alle Qual der Welt hienieden!

M. Wettklein-Stoll.

### Briefkasten



An die Grätschensänger unseres Blattes. Erschrecket nicht, wenn ihr den grünen Einzahlungsschein findet, sondern legt ihn ruhig auf die Seite. Nur der Einfachheit wegen, um viel Mühe und Zeitverlust zu ersparen, wird der Einzahlungsschein jeder Nummer beigelegt. Wen derselbe nichts angeht, der lege ihn eben weg.

An Verschiedene. Die grünen Einzahlungsscheine dürfen nur auf 5 Fr. lauten, denn sie sind für die Abonnenten portofrei; man muß also nicht 20 oder 25 Rappen dazu zahlen, wie es letztes Jahr oft aus Unwissenheit geschehen ist.

F. B. in L. Ein Radioapparat mit Verstärker für Schwerhörige kostet mindestens 300 Fr., gewöhnlich mehr, besonders wenn man die Installation (Einrichtung) berechnen muß.

### Anzeigen



### Bitte, den inliegenden grünen Einzahlungsschein

bis 1. Februar zu benützen. Jeder erspart sich dadurch die Nachnahmespesen von **25 Rappen** und dem Redaktor viel Arbeit und Mühe. Denn Nachnahmekarten müssen gedruckt, mit der Adresse ausgefüllt, frankiert und gebucht werden, daher die Spesen von 25 Rappen für jede Nachnahmekarte.

Am 5. Februar werden Nachnahmen versandt an diejenigen, die bis 1. Februar noch nicht bezahlt haben.

### Taubstummen-Bund Bern

#### Sylvesterfeier

Dienstag, den 31. Dezember,  
abends 8 Uhr, im Restaurant „Zähringerhof“  
Gesellschaftsstraße, Bern.

Alle sind willkommen! Der Vorstand.